

imeti

Opinus, der da wähet. dofdeváven, katéri
se dofdeva, ali vann imá. domishláven.

ineta

Objectum, entgensaz. Item was man vor hat,
womit man ungehet. sprutistáva, naprèjvèrfhik.
túdi kar eden pred rokami imà, ali s'katérim
éden okúli hódi: prutistáva, prutivèrfhik.

imeti

Obductio,

obductio Capitis. das Verbinden der augen, so man einen entha^uften wil. favefájne tih ozhý, kádar se imà éden odglavíti, ali ob glávo djáti: Item pretégnejne, prevlézhejne, favítek, prevlējzhik.

imeti

Craftinus, das morgen geschehen solle. kar
se jutri imá sgodíti: jútrifhni, júterni,
sájterfhni.

imeti

Coftatus, der grosse rippen hat. katéri imá
velíke rebra, rebraft,

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,153

imeti

Cylindraceus, das ein Gestalt hat wie ein solcher
runder Stein. Nur imá éno podobó Körper
ex dolg-imu okrógel Körper.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 154

imeti

Cynocephalus, ein gattung Affen, die hunds-köpf
hat. éna sórta affinje, katéra imá páfsjo glavó,
páfsjoglávna áffinía.

imeti

Orata, rotforel. ardézha postèrv, ali postrèv,
katéra imà ardézhe píke, ali je od fnótraj ardé-
zha.

imeti

Geniculatus, das foll gleich oder knoden ist.
kar polnu glídkou, ali vgíbkou imà.

imeti

Fornicarius, ein Krämer, so vntern schwibbogen,
vnd offnen gewölben feil hat. en kupèz ali krá-
mar, katéri pod sléjmenom inu odpèrtim gvelbam
na prúda^j imà, ali predája. item ein hurer. en
kurbiér, lóter.

imeti

Haereticus, der ein selliche meinung hat.
kezer. katéri éno tákushno máninge imá. en
kézar, en nejovérn kárszhenik, nejovjérnik.

HIPOLIT: Dict. 267

imeti

Fruticofus, das vill schosse vnd Äste gibt.
kar velíku odráslikov shúfsou, inu verhóu
imà, kar je gostù, koshátu, farászhenu.

HIPOLIT: Dict. 1, 253

imeti

Frivolarius, spengel krämer, der schlechte sa-
chen feil hat. en brájnoviz, katéri porédne
rizhý vsáke jáke zhenzharýe na prúdaj imà.

imetri

Frentatus, ut frontati lapides. schlesstein,
gehauene steine, damit man die streimen in
mauren macht, so zu beyden seiten durchgehen,
zubevestigung der Mauren. katéri imà vifsóku
zhólu: réjfaní kámini skus syd prevléjzheni,
katéri syd svéřheje, inu móžhniga sturè: vefní-
ki, vogálniki.

imeti

Fronto, der ein grosse stirn hat. katéri
imà vifsóku zhélu;zhelàt, zhélast.

imeti

Fugiendus, der zu fliehen ist. katèri imà
bejfhàn bítì. fasovráfhen, sovràsh.

imeti

Furtificus, der des stälens gewohnt hat. katé-
ri je kráje navájen, kradlív, katéri smólne rokè
inà, tatvine nevajen, tatínski, kradlívski.

imeti

Gutturofus, Satthals, der ein grosse Kule
hat. dolgavrátén, katéri ima en dolg, pre-
stràn vrat ali goltániz, dolgagólten.

,265

HIPOLIT: Dict. I

imeti

Futurus, künftig. prihodni, kar imà priti.

imeti

Puteus,
perennis puteus jugis aquae. der allezeit
wasser hat. éna shtérna, katéra imà vsélej
vodò.

imeti

Quantus,
sed quanti quanti, bene emitur, quod necesse
est. es sey so Theur als es Imer wolle. man
mus es kauffen, wan mans Vonethen hat. bódi
si dragù kóker kúli hózhe, se móre kupíti, ká-
dar se kaj imà potréjba.

imeti

Quadrifrons, Vier stirnen habend. ftírizhél-
nast, ftiriglávnast: katéri ftíri zhélla ali
gláve imá.

imeti

Quadridens, vierzinckig. das vier Zäne hat.
kar štíri shpíze ali sobé imá.

imeti

Quadrimanus, Vierhändig. katéri stíri rokè
imà. shetertaròk, stieraròk.-----

imeti

Radiatus, das strimen hat. prógast, farkast,
ali kar farker, ali próge imà. sol radiatus.
stralende sunn. farkastu sönze.

imeti

Sardonychatus, der einen Sardonier an hat. katé-
ri imá na sébi en sardòn en fhláhten kámen.

imeti

Salpa, stockfisch. mórski óf sel je éna ríba
secèr shtókfisch imenuvána, nej dóbra ámpak de
se poprèj tépe kóker ósli. éni méjnio de je éna
drúga mórská ríba, katéra fláte próge po sébi
imà, fakàj shtokfish se imenúje Afellus.

imeti

Petafatus, der einen schaubhut auf hat. katé-
ri imà en shiròk klobùk ali en slámnik fa sénzo
na glávi.

imeti

Philantropus, klebkraut, klebern. éna sorta
rípja, ali rípizhja, je énu félishhe katéru imà
bodézhe knófike, katéri se gvánta rádi prímejo.

ineta

Erigeron, Kreuzwurz. krishni korén, ima zve-
tje kokèr ena pávola.

imeti

Certus,
spei certus. der guette hoffnung hat. katéri
dobru vúpajne imá.

imeti

Centiceps, der 100 häubter hat. katéri ftu
glau imá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 90

imeti

Centimanus, der 100 händ hat. katéri ftu rok
ind.

imeti

Cavendus, das zu vermeiden ist. od katériga se
eden imá váruvati, inu sadersháti.

imeti

Bivius, das zwen weg hat. kar imá dva pota:
raspótni.

imeti

Caudatus, das ein schwanz hat. kar ~~imé~~ imá
rep: répaft.

imeti

Coeliacus, coeliacus morbus. das grümmeu. der
das grümmeu hab. Klänie, ali Rye to boleffen
ima.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 104

imeti

Diftegus, das zwey gemächer hat, kar imá
dvej kambri, ali hrambi.

imeti

Enunciatum, fürtrag, daruon man reden will.
naprėj pernefsénie ene rizhy, od katére se imá
goveriti.

imeti.

Emoderer,

ille dolor verbis emoderandus erit. diser
schmerz mus mit worten gestillet werden. letá
fhálost imá s'befséjdomi potaláfhena, ali poti-
hínena bíti.

imeti

Erubescendus, dessen man sich schamen soll.
katériga se edèn imá framouáti. Erubescendus
amor. unverschamte liebe. nefrámma lubésèn.

imeti

Cinctus, vmbgürtet. opáfsan. der etwas befeleh
oder gewalt im khrüg hat. katéri éno obláft ali
povéle na vojski imá.

imeti

Chrysocomus, der gulðne haar hat. katéri imá
slatugjéle lafsé: slataláfs.

imeti

Cinnatus, der krauste haar hat. katéri ima
kraushafte lafsé: kraushaft, kraushaláfs.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

imeti

Chamaedaphne, ein kraut mit blättern wie lorber-
baum. ena sel, imá perje, kakòr lórbarjovu driví.

imeti

Chamaelaea, ein art Zyland, mit schwarzen beern.
ena nesnána sel, imá zherne jágode.

imeti

Characias, ein art wolffsmilch. vouzhjé ali
kazhje mlejku, imá perje kakòr mándelni.

imeti

Chartulanus, der einen brieff hat zur Zeugnus
seiner freylassung. katéri imá en lyft ali pisma
k' sprizhuvánju svoje flobódnosti.

imeti

Chilo, der grosse leisen hat. katéri imá velíke
shnable: shnabláft, shnablásh.

imeti

Dysentericus, der Rothe ruhr hat. katéri
grisho imá: grishou, grishliu, grishoven.

imeti

Colchicum. Zeitlos, oder wiesen Zeitlosen.
golobniak séliszhe, imà en zhebúlaft strupo-
viten korén.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 6

imeti

Cornus, mas et Foem. Cornelbaum. drejn ali
dren, drénovu drévze, imá zhérnuardézh sdrav
fad.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 7

imeti

Proscriptor, der etwas feil bietet, der einen
in die acht thut. katéri kaj na prúdaj imà, ali
postávi. katéri éniga v'pánno, bándó ali v'pre-
púvid postávi. bandizháviz, pregájnaviz.

imeti

Divinipotens, der in göttlichen sachen gewalt
hat. katéri v'boshjih rízhejh oblást ima: boshji
oblastnyk.

imeti

Farfara, wollenzundel, ein kraut so ein wollen bey dem herzel hat gut zum feur fangen.
podbèv, énu félishé, imà per sérzu éno vól-
nizo, je dóbra fa zúnter per krefsílu .

imeti

Efurio, onis.m. hungerrig, der grossen hunger
hat. lákoten, lázhen. katéri vélik glad imà,
lákotnik.

imetri

Dorsuosus, der einen hohen Rücken hat.
katéri imá en vifsók harbát: harbtáft,
plezhaft.

imeti

Exophthalmus, grosaugig. katéri velike ozhy
imà, velikózhén, velikaúk.

imeti

Explebilis, das zuerfüllen ist. kar imè
spólnenu bitì: spólniven, spólnèzh.

imeti

Exstaturus, der seyn wird. katéri bóde, ali
imà bíti.

imeti

Extractorius, das aussiehet. kar vun vléjzhe,
ali imà muzh vun potegníti: vun vlejzhézhe,
fvlejzhívu.

imeti

Exhubero,

arbor Exhuberat pomis. der baum hat vil
äpfel. tu drivù imà mnógu jábelk.

imeti

Excalfactorius, was kraft hat zuerwärmen.
kar imá muzh ogréjti fegréjti: ogreózhé, fe-
greózhé.

imeti

Exercendus, der geübt soll werden. katéri imà
skúshan bití: skúshnie vréjden

imeti

Marginatus, das ein gros bort hat, vmandet.
katéru imá velíke krájovine. ograjén obstávlén,
oméyen, okráyen, oróblén, s'róbam ali s'obrózh-
kam obséfhén.

imeti

Matticus, der grosse schlotternde backen hat.
katéri imá velíke inu trefseózhe líza.

imeti

Malache, Pappelkraut, käslinkraut. pópelni,
ali slis féliszhe, ta véliki slis, katéri imà
okrógle jágóde kóker sýrze.

imeti

Mandatarius, befehlhaber. katéri povéle imà,
katérimu je savkáfanu: savkáfaniz, oblastnýk.

imeti

Manicatus, der Ermel hat. katéri imà rokáve,
rokávast, s'rokávi, ali na rókah okovàn.

imeti

Evinctus, ut evⁱinctum caput folÿs. der
Laubästiges kranzlein auf hut. katéri imá
en kranzel is selénia okúli glaué ovésan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,221

imeti

Embolimaeus Annus. ein Jahr, das dreyzehnen
Neumonde hat. enu lejtú, katéri imá
trinajst novih lun.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,211

imeti

Dubito,

dubitat hoc dicere. er hat ein bedenken
dieses zusagen. on imá en pomířhlik letú
govoríti ali povéjdati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 201

imeti

Egens,

opum egens. dem am guet gebricht. katéri
na blágu pománkajne imà.

imeti

Discussorius, das die kraft hat zuvertreiben.
kar imá muzh kaj pregnáti: preshenlívu, preg-
návnu.

imeti

Oculatus, der augen hat. scharfsichtig. kar
ozhý imà, bistroglèd, ostroglèd.

imeti

Olfactorium, etwas daran man riecht: bisem-
knopf. tu kar dishy, ali duh imà: pishomknof.

imeti

Occupatus, beschäftigt, beladen. katéri imà
vséskufi oprávití, ali je s'opravílam oblóshen.
déloven, opravílen.

imeti

Onocrotalus, sackgans. éna dívja gus, katéra
imà pod klúnam en shákel, je labúdu podobna
kadar vrat v'vodo vtákne toku sahrupý, koker de
bi en óssel satrobil.

imeti

Leucojum album, pupur.ⁿ, violae., fyl. welsche
Veygelen. láshka fióla, ráfse kokèr enu drévze,
ima lipú difhézhe róshize.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 14

imeti

Lingua Passerina. Spazenzung. Grábzov jésik,
imá drobnú pérjizhe, inu blejdugjéle róshize.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 15

imeti

Lupinus luteus. Gelb feigbonen. gjela
Rámish fióliza, imá gjel fýlnu lipú díshéh
zvejt.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Marum. Amberkraut. divji Majarón, je slu
vértnému enák, imá lejp duh.

HIPOLIT. Dict:
Index alphabeticus
arborum etc.

, 17

imeti

Melilotus Vera. Gemeiner Steinklee oder hönig-
klee. méfsizhnik, melilót kámenza, gmajn skálna
ali medéna détala, imá bėjle inu gjéle róshize.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Melissa. Melissenkraut. melissa, imá shmah
kokèr Citróne.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 17

imeti

Musa. ein Indianisches Gewächs. hat ein frucht
wie feigen. musa, enu driví s'indie, ina sad
kakòr ena Figa.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

imeti

Elatine. Elatine ein kraut. jétizhnika shení-
za, tudi en slak v'mej shytam, imà pérye kokèr
ene lopátize.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 8

imeti

Elatine. Elatine ein kraut. jétizhnika shení-
za, tudi en slak v'mej shytam, imà pérye kokèr
ene lopátize.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Ephemerum matthioli. wiesenzeitlos. bórftna
máuriza imà pláve róshe, inu pérye kokèr Lilie.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. ,

8

imeti

Fagus. Buchbaum. Bukva, ali búkovu drivú.
ima řađ búkviza dóbra sa sher.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 9

ineta

Hedera Palustris. wasserepheu. vódní brushlýn,
imá trivoglátu perje.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 11

imeti.

Hermodactylus officinarum. et Verus. hermodat-
telen, oder finger Hermetis. Hermodactylus, en
korén kokèr enu ferzé fúrman trúje sorte, zhern,
ardèzh, inu bejl. tudi pèrft Hermétis, énu séli-
szhe ima korenine kokèr eni perftji s'béjlimi
nohtmý.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 12

imeti

Iris. Veigelwurz. Fiólna, ali Fióližna
korenína, ali pláva Lília, imà bejl po fi-
óližah dišéhž korèn.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Iris bulbosa. Gelber Poëtischer hyacinth. ta
gjeli Hyacinth, imá shbúlasto koreníno inu dvej
gjéli Róshi kokèr túlipe.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Poenitendus,
poenitendum factum. ein That, die einen billich
reuen soll. énu djánie, katéru imà éniga grévati.

imeti

Perdure,
probitas perdurat in aevum. die aufrichtigkeit
hat einen Ewigen nammen. fvejstóba imà énu
vézhnu imeè, brúmnost vsélej en dóber gla's obdar-
shý, inu sa sábo pustý.

imeti.

Peramans,

homo peramans nostri. der vns sehr liebet.

katéri nas sýlnu lúbi, řa lúbu imà.

imeti

Prolongo,

prolongetur tibi dies mortis. der Tag deines
Todes werde verlängert. ta dan tvóje smèrti imà
tébi odlóshen bíti.

imeti

Pudibilis, des sich zuschamen ist. sramotliv,
sramóten, srámliv, katériga se imà éden sramováti.
sramovánia vréden.

imeti

Substructus,

Capitolium saxo quadrato substructum. das ein
fundament von quadersteinen hat. kar imà en
grunt is réjfaniga kámena polóshen: entu podsy-
dáliszhe s'réjfaniga kámina.

HIPOLIT: Dict. I , 637

-imeti

Subtilis,

subtilis Gula. der ein ding wol versuchen kan.

katéri eno rejzh fna dóbru pokúshati, ali imà en
dóber jéfik fa pokushájne.

HIPOLIT: Dict. I, 637

imeti

Locatarius, der ein Sach in Zins oder bestand
annimt. katéri éno rejzh v'zhinsh vfáme, ali
imà: zhínshman, stántman.

imeti

Lientericus, bauchflüssig. katéri tákushnu
dertjè imà, drístliv, dertliv.

imeti

Loculatus, das vil Vnterschlacht hat. kar
dósti predálzou imà: predálzast, predéllan.

imeti

Leontice, ein bergkraut, mit saamen wie weisse
Perlein. énu górsku féjleszthe, katéru na górah
ráste, imà séjme kóker bójli pérlinei.

imeti

Leontopetalon, ein unbekant kraut, etliche hal-
ten es für läuskraut, etliche für leuenfus. énu
nefnánu féjlszhe, éni darfhè sa vshívno sel, éni
sa lévovo nogò, pérje imà óhratu enáku korèn réj-
pi, imà dvej ali tri fárna séjmena kóker zhíz^{he}her-
ka debéla.

imeti

Latifolius, das breite blätter hat. shiróku
pérjast. kar imà shiróku pérje: shirokalísten.

HIPOLIT: Dict. I , 336, 337

imeti

Largus,

largus lingua. der vill schwäzt. katéri ima
shiróka vújsta, dolg jéfik, jefízhen.

HIPOLIT: Dict. I, 336

imeti

Lappa major. Gros kletten, klettenkraut.
véliki Lapúh. séliszhe imá fhiróku pérye
inu szhetínafte knofike.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 14

imeti

Lappa minor vel Lappula. klein kletten. mali
Lapúh, ali Lapúfhiz, imá mehkú pérye, inu dólgo-
vate bodézhe knófike, sějme v'taistih je dóbru
sa kámen inu péjfsik.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Praeditus,
autoritate praeditus. der ein ansehen hat.
katéri imà éno oblàst.

imeti

Praeditus, der da hat, der begabet ist. katéri
imà, ali je daruvàn, pognádan.

imeti

Praeco,
praeire de scripto. einem vorlesen, was er
reden soll. énimu naprèj bráti, kar imà go-
voríti.

HIPOLIT: Dict. I , 492

imeti

Praerogativus, das einen Vorzug hat. kar v'eni
réjzhi en préydik imà, preimmeniten, prezhasliv.

imeti

Praeopto,

punica societas Romanae praeoptanda. der Carthaginenser freundschaft ist mehr zu begeren, als der Römer. tih Carthaginénfarjou prijáfnost imà vezh pervószhena inu pogérovana bíti kóker tih Rimlánou.

imeti

Praepondero,
honestas praeponderat. die Ehrbarkeit hat den
Vorzug. poštějne inu brúmnoš imà pred drúgimi
rizhny^m tu preštimájne.

imeti

Potestas,
praeditus est summa potestate, habet summam potestatem, er hat den höchsten gewalt im Volk.
on imà to nar vígshi oblàst v'fólku.

imeti

Pannaceus, der geflickte kleider hat. katéri
poflíkane, pokárpane gvánte na sébi imà.

imeti

Ornus, hagbuch. jávor, túdi ta béjli tern,
ali glog, imá ardézhe jágode sa týze.

ineta

Os,

Nilus septem discurrit in ora. der flus Nilus
lauft durch siben ausflüs ins meer. vóda nilus
inà sédom istéjkou ali strug kir v'mírje tézhe.

imeti

Ofsatus, grosbeinig. velikakósten, koszhàst,
katéri velíke kostý imà

imeti

Ovum,
ovum geminum. das zwey dotter hat. yzè,
katéru dva ruménik imá.

imeti.

Ischiacus sive Ifchiadicus, der hudsüchtig
oder lendenwehe hat. katéri tákushno bole-
zhíno imà.

imeti

Lanatus, das wollen hat. kar imá vólno,
volnèn, vólnast.

HIPOLIT: Dict. I, 334

imeti

Jus,

jus privatum. eines Jeden eigen, vnd besonder
recht, so er hat. éniga sléjherniga lastná inu
súsebna pravíza, katéro on imà.

imeti

Labeo, der grosse lefzen, oder ein gros maul
hat. ſhnablâzh, vûistnik, katéri velíke ſhnáble
all vuista imà: ſhnáblast.

imeti

Labrofus, das ein Fort oder Leifen hat. kar en
brud, ali Schnäbel imà. Schnäblast.

imeti

Nerium, eine staude oleander genent. enu
strupovítu drivésze, imà pérje koker mándelni,
ráste v'láshki defhéli, Apotékarý ga imenújejo
Oleánder.

imeti

Nerium, eine staude oleander genent. enu
strupovítu drivésze, imà pérje koker mándelni,
ráste v'lashki defhéli, Apotékarý ga imenújejo
Oleánder.

inuti

Neuricus, am geäder krank. Podagranisch.
katéri je bolàn na ofhýlju, ali prity inu
pótigram imã.

imeti

Nardinus, aus spicanarden. kar imà duh
koker shpikanárda.

imeti

Nauticus,

Acus nautica. schiffcompafs. víshavna yglà,
ali yglísa v'bárki katéra káfhe, kam ta bárka
gréde, ali se imà víshati.

imeti

Nanus,

Nanus cum fis cede. der geringere sol dem
fürnemmeren weichen. ta mángshi ali poréd-
nishi imá timu vэгshimu ali górshimu is
póoti stopíti, ali vgeníti.

imeti

Myjagros, ein kraut, hat blätter wie röte
kuhkraut. éna féel, imà pérje koker éna
ardezhùst ali rupézhina.

imeti

Nascendus, der sol gebohren werden. katéri
se imà rodíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 383

imeti

Municipium, ein f[]lecklein oder Stättlein,
so das burgerrecht hat. en targ, ali méstize,
katéru imà méstno pravizo. ráven továrftvu v'
méjstni pravízi, ráven purgaríja, meszhánstvu
ali gmánia.

imeti

Murciolum, Purpurschneck, purpur. ^{en} ~~en~~ súsėbni
mórski poush, katéri se túdi shkarlăt imenúje,
od katériga krivý se shkarlătova fárba príme,
ta polsh imà shpíze kóker so ti krámpizi, fató-
raj murices se imenújejo krámpizi, katéri se na
nógah po lédu nófsio, de éden nespodérsne.

imeti

Multiforabilis, das vil löcher hat. kar
velíku lúken imà: mnogulúkníast.

imeti

Multivius, das vil weg hat. kar imà veliku
póotou, mnogopóten.

imeti

Multifonus, das vilerley thon oder klang
hat. kar mnogutére stíme, ali glafsà imà:
mnogogláfsen.

imeti

Multipeda, graswurm, raup. mnogonbg, kar
dósti nuq imà: gofsénza.

imeti

Multinomisⁿⁱ, der vil Nammen hat. katéri
veliku inu mnogutére iména imà: mnoguménast.

imeti

Mores.

ut mores sunt, ita respondet fortuna. wie
sich einer halt, so hat er glück. kóker se
éden faderfhÿ, tokù imà túdi srézho, po fader-
fhániu je túdi ta srézha.

imeti

Moribundus, der jezund sterben sol. katéri
imà sdájci vmréjti. vmerjèzh, merjèzh.

imeti

Multicaulis, mit vil stengeln. Stórglast,
kar velíku stórov imà, stórast, kozénast.

HIPOLIT: Dict. I

, 378

imeti

Mos,

suus cuique mos est. ein ieder hat sein weise.
vsak imà svójo vífho, shégo.

inuti

Subrostrarius, der einen siz vnter den Rathsherrn hat. katéri imà en sédesh v'mej Ráthniki.

imeti

Subfimus, ein wenig flachnasecht. énu málu
ploshanús, katéri en ploshàst nus imà.

imeti

Pinea, eine fichte. Zirnenbaum, oder Zirbes-
nüspelbaum. éna smréjka, ali jélka: tudi
zibernislovu drivà zibernissel je kóker éna
smréjka, imà dólge zofle, v'katérih je en
drobàn sad, kóker pinóli.

imeti

Pinniger, fas flosfederen hat. kar flófse,
ali pláve imà: plaúten.

imeti

EXTRA

Pinnatus, das federn hat. kar pérje, ali
perúti imà: perúten.

inueti

Piscinarius, der lust zu den weyeren, oder fischen hat. katéri ima vefséllé s'ribishtvam, s'ribniki. Item Teichmeister. ribnikar, katéri se na ribnike fastópi.

HIPOLIT: Dict. I, 474

imeti

Planctus, der breite und flache füsse hat.
shirokonòg, katéri ima shiróke inu ploshnáte
nogè: shirokonóphen.

imeti

Plebicola, dem gemeinen Volk günstig. katéri
ta gmajn folk lúbi, ali sa lúbu imà.

inēti

Plenus,

plenus inimicorum. der Vil feind hat. katéri
imà velíku, ali m̀nógu sovráshnikou.

imati

Pleuriticus, der das seitenstechen hat. katéri
imá bodláje: bodlájaft, na bodlájih bolán

HIPOLIT: Dict. I , 477

imeti

Plumatus, gefedert, voll federn. pérnat, pérnast, perúten, poln pérja. tudi oplumáfhen katéri imà plumáfhe, ali pérje na klobúki.

imeti

Plumipes, das federn an füßen hat, wie ein
daub. kar imà pérje na nógah kóker cipriánski
golóbi.

HIPOLIT: Dict. I , 478

imeti

Pluriformis, das vilerley gestalt hat. kar
imà mnogutére podóbe, víshe, inu shége.

imeti

Poenitendus, des man sich schämt. katériga
se imà éden sramováti: grévange inu pokúre
vréjden.

imeti

Podager, der das Zipperlein hat. en pótigra-
mast, katéri pótigram imà: prityast.

imeti

Cyclamen. Schweinbrodt, Erdapffel. Svinski kruh, imá léjpe ardézhe róshize éníga lubesníviga shmáha.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 8

imeti

Cynoforchis morio. gesprengt knabenkraut.
píkast otrózhnik, imá bėjle lejpú dišhézhe
róshize.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Dentaria. Zahnkraut. sobnýk ali sobniák imá
koreníno kokèr zhlovéjske sobé.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Elaphoboscum. hirschpastinach. jelénova
Màrkovza ali mérkviza, imá sladkú korénie.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc.

imeti

Modicus,

Modicus pecuniae. der wenig gelt hat. katéri
málu denárjou imà, maludenàrn.

imeti

Sedigitus, der sechs finger hat. katéri imà
na éni róki ali nógi shest pérstov: shestapér-
stnik. f. shestapérstka.

imeti

Selenites, Vnser frauen eis, eisglas. divize
marke led, ledaglash, je en fhláhten kámen
v'Arabj, imà v'sébi to podóbo te lúne, katéra
po lúni góri inu dóli jémle.

imeti

Scutatus, der einen schild tragt. katéri
szhyt nófsi, ali imà.

imeti

Setiger, das burst hat. kar szhetine imà.

imeti

Scintillula,
scintillulas virtutum in pueris videmus. auch
an den kindern merckt man, wann etwas rechts aus
Ihnen werden wil. túdi v'otrókih se ~~f~~maerkúje,
kadar kaj dóbriga imà s'nyh bíti.

imeti

Serpo,
domus, quae affinitatibus et Cognatione foras
serpit. ein geschlecht das vil schwäger, vnd
Verwandte hat. én fárod, ali rud, katéri velí-
kou svákou inu shláhte imà.

ineta

Septuncialis, das siben theile hat eines Zwölf-
theils. kar imà sédem déjlov éníga dvanájstelna.

imeti

Senipes, sechsfüssig. shestanòg, ali kar shest
nog imà, shestanóphen.

imeti

Monocolus, der nur ein glid hat. katéri le
en glid imà, enavúden.

imeti

Monoloris, das nur ein band hat. kar le
éno favéfo imà: enovéfen, enovefflen.

imeti

Monomerus, der nur ein huft hat. katéri
imà enu sámu bédru: enobédern.

imeti

Moratus, der guette oder böse Sitten an sich
hat. katéri dobre ali húde navádke imà na sébi.
hudù ali dóbru shégast, navájen.

imati

Moratus,

quibus e moratus moribus? was hat er für Sit-
ten an sich. kaj ima on f'éne navádke inu shége
na sébi.

imeti

Decurrens, das seinen lauff oder gang hat.
kar fvoj tejk, hoyo ali pot imá: tekózh,
hojézh.

imeti

Genitalis, dienlich zu geberen. das kraft hat
zu geberen. kar je slufhlívu k'faródu, ali kar
muzh inu kráft imà rodíti, ali en fáród sturíti.
rodlívu, faródnu, ródnu.

imeti

Gestuofus, der vill Possen treibt, vnd selzame geberden hat, wie ein gaukler. katéri shpáfse inu norzhýe triba, nefnáne shége inu stáltke imà, kóker en káukler: vgíbizhen, norzhàst, sméjshen.

imeti

Glaucopis, ein weib die graue augen hat. éna
fhéna, katéra ima síve ali sívkaste ozhý: ena
sivaúka fhéna.

imeti

Optandus, zuwünschen. kar imà sheléjti
pervoszhíti.

imeti

Gladulosus, das vill Eichelen hat, trüsechtig.
katéru velíku shelóda imà. shelódnu, shürnu.

imeti

Humerofus, der hohe Achselen, oder schulteren hat. katéri vifsóke ráme, ali plézha imà. rámnat, plézhast, rámnast: velikarámen, velikaplézhen.

imeti

Ignarus,

ignarus docendi. der nicht weist, wie man
lehren soll. katéri nevèj, kakù se imà vu-
zhíti, nefastópen k'vuzhéjníu

HIPOLIT: Dict. I

,276

imeti

Granifer, das kernen tragt. kár fárnje nófsi,
ali imà.

imeti

Inconfideratus, vmbedacht, der mangel am Ver-
stand hat. nespámeten, nedomíshlen, préjprost,
katéri ima pománkajne v'pámeti.

imeti

Inhabito,

Inhabitat animus in oculis. man sieht es den
augen an, was einer im herzen hat. se poŕnà na
ozhèjh, kar éden v'sérzu imà.

imeti

Inhaereo,

Inhaeret oculis memoria imaginis. er hat die
bildnus gleichsam noch vor augen. on imà to
podóbo rekòzh she pred ozhýma.

imetri

Hemicranicus, der haubtwehe hat nur an einer
seiten. katéri imà glávno bolezhíno le na
éni stráni.

HIPOLIT: Dict. I

,268

imeti

Postfutura, der nachkommen wird. katéri imà
príti, ta prihódni.

imetri

Deciremis, ein schiff das zehen ruder vnd für
jeden bank hat. en zhóln ali bárka, katéra imá
dersét véssel inu sa vfáku éne klop.

imeti

Imparatus,

Imparatissimus omnibus rebus. der an allen
sachen grossen mangel hat. katéri v'sih ri-
zhèjh imà énu velíku pománkanie.

imeti

Iaspideus, das ein farb hat wie ein Jaspis.
katéru imà éno fárbo, kóker en jáspis.

imeti

Ilustro,

haec domus toto die a sole illustratur. dises
haus hat die sonne den ganzen tag. letà hîsha
imà cel dan tu sônze.

imeti

illuminatus, erleuchtet. resvitèn, resvizhèn.
a sole illuminata luna. der mond hat seinen
schein von der sonnen. ta luna imà svójo svit-
lóbo od sónza.

HIPOLIT: Dict. I

imeti

Pofsefsivus, das man besitzt. kar se pofséjde,
inu v'rókah imà.

imeti

Iudicatio, der artickl, darüber recht zuspre-
chen ist. Vrtheil, vnd recht. ta rejzh, zhes
katéro imà sójenu bíti. sódba, právda.

imeti

Jubatus, das halshaar hat. kar imà vrátne
lafse, gríve, ali dláke. grívast, lafsát.

HIPOLIT: Dict. I , 327